

## ВІХОДИТЬ ЩОДНЯ РАНО

ЦІНА ОДИНОГО ПРИМІРНИКА  
20 сот.

Адже ті „Тимчасові приписи“ дають повну свободу скликати Собор Церкви. Тільки щодо речинця треба — мовляв — порозумітися з урядом, але програма нарад собору — це виключно справа самої Церкви. Але дійсність виглядає так: рішив св. Синод наприкінці 1929 р. скликати Собор та розписав вибори. Міністер освіти п. Червильський заборонив його, бо вимагав щоб і програма Собору була затверджена урядом. Митрополит Денис погодився. З'явився після того декрет президента держави про скликання Собору (31. 5. 1930 р.). Підготовою Собору мало зайнятися окреме Передсоборне Зібрання. Минуло вже 5 літ. Передсоборне Зібрання досі нечине

łom, znamiona przestępstwa z § 24 ustawy prasowej z dnia 17 grudnia 1862 r., Dz. u. p. Nr. 6 ex 1863 — zarządzić zniesienie całego nakładu i wydać w myśli § 493 p. k. zakaz dalszego rozpowszechniania tego czasopisma. — Zarazem wydaje się odpowiedzianemu redaktorowi tego czasopisma nakaz, by orzeczenie niniejsze umieścił bezpłatnie w najbliższym numerze i to na pierwszej stronie. — Niewykonanie tego nakazu pociąga za sobą następstwa przewidziane w § 21 ust. druk. z dnia 17 grudnia 1862. Dz. p. Nr. 6 ex 1863 t. i. zarządzenie za przekroczenie na grzywnę do 400 złotych. — Uzasadnienie. Wymieniony wyżej artykuł stanowi przedruk skonfliktowanego artykułu czasopisma warszawskiego p. t.: „Express Polonais” Nr. 283 z daty 12 października 1935 r.



а законопроекти про внутрішній устрій Церкви підготував для Собору мішана комісія достойників — церковних та урядових (ці останні — очевидно — римо-католики). Отже вже не програма Собору, а самі майбутні постанови щодо канонічно-устроєвого характеру, само меритум переходить цензуру уряду.

Згідно з „Тимчасовими приписами“ все внутрішнє адміністративно-церковне життя є незалежне. Про призначення священника на парохію церковна влада лише повідомляє світську. Але в практиці призначення священників-парохів тепер відбувається лише за попередньою згодою воєвідських урядових чинників. Бувало і таке, що без ніякого слідства та суду священників викладали за границі воєвідства.

Релігію у школах мають вчити виключно у матірній мові дітей: так кажуть „Тимчасові приписи“. А в дійсності на Холмщині, Поліссі та частинно вже й на Волині Закон Божий викладають тільки по польськи. На запит: „Якже воно так?“ — відповідь п. міністра була така: ніхто з батьків проти цього не протестує. (Таку тактику бачили ми й у Галичині зі спробами ввести до шкіл з українською греко-катол. дітворою польські молитви. Спроба не вдалася, але — була...)

У „Тимчасових приписах“ читаємо: для підготовки кандидатів до священничого стану мають служити дві семінарії — у Крем'янці та Вильні, залежні від церковної влади. Тимчасом саме недавно скасовано ті семінарії та створено духовний лицей у польській мові у самій Варшаві. По закону метрики мають вестись у двох мовах: польській і тій, що її сама Церква признає своєю внутрішньою мовою. У практиці православні метрики ведуться в одній лише польській мові, а внутрішньо-урядовою мовою Церкви на Поліссі та на Холмщині також вже є одна польська мова. Додаймо ще факт, що вийшов розпорядок про переклад літургічних книг на польську мову та наказ співати по православних церквах польську релігійно-патріотичну пісню. Вкінці існує вимога, щоб проповіді по православних церквах виголошували польською мовою.

Тільки одна справа — майна Православної Церкви — не була унормована у „Тимчасових приписах“, хоч була постанова, що Православна Церква свободіно буде користатися з того майна, яке буде їй признане. В якій ситуації найшлося майно Православної Церкви видно хочби з того, що лиш на одній Холмщині 25-000 га церковної землі опинилося в колоністів-латинників. Тепер ця справа майна Церкви стоїть ще гірше. Ніхто ніколи не рішав, яким конкретно об'єктом неправно володіла Церква, зате у практиці взагалі все без винятку майно Церкви ставало незначе державним майном. Спершу це була тимчасова управа держави над майном Церкви: ця управа триває досі. Недавно прийшло ще рішення Найвищого Суду з 20-го листопада 1933 р., що спір між Православною Церквою та Римо-католицьким Костелом щодо окремих церковних об'єктів може наладити не державний суд, а лише сама адміністративна влада. І на диво, цю тезу висунули самі юрисконсульти Православної Церкви. Тепер над всіми православними церквами висить Дамоклів меч, бо майже всі вони колись в історії були греко-католицькими святинями і на тій підставі польський клир вимагає їх для себе.

Теоретично річ беручи, кожну церкву можна на такій „правній“ підставі в довільний час забрати православним.

Маємо вже один такий приклад з церквою у Вишгородку, крем'янецького повіту. Була вона побудована поміщиком, польським генералом для його кріпаків, як греко-католицька святиня. Коли під московським терором занепадала унія, ця церква стояла нечинна та почала підлягати руїні. Православні мали свою церкву за містечком, на цвинтарі. Тоді православні відкупили руїни святині дідами своїх (є про це документи) та її відремонтували. Велична, простора, гарно положена, що панує над містечком — вона стала головним їх храмом. У 1924 р. волинське воєвідство наказало віддати цю церкву латинникам, хоч їх у Вишгородку нема ані одного, крім кількох урядовців. Митрополит Денис дав було згоду на це свою згоду, але посла і делегати наслідки церкви так у Варшаві оборонили. В рік чи два пізніше осадники з цілого крем'янецького повіту силою хотіли заволати церквою. Православні неступ відбили. Відтак вишгородська церква знайшла у числі тих окр. 780 церков, що їх ревіндикації домагався польський епископат. У 1934 п. суд у Рівному відкинув ре-

## ПАПІРОС ДИЗНАВЦІВ ЕПІПСКИ ПШЕДНІ = 20 штук 30л. 1.80 =

віндикаційну претензію єпископської курії, признавши себе некомпетентним. Але тоді зазвучало на сцену всевідство і користаючи з рішення Найвищого Суду, — забрало церкву та віддало католикам-латинникам. Православні активно спротивилися такій „ревіндикації“ своєї прадідівської святині, внаслідок чого 16 осіб арештували. Чекає їх процес, але добре булоб, щоб мерщій відбувся також процес перед Ілліциним Адміністративним Трибуналом щодо рішення воєвідства, бо такого процесу домагалося від церковної влади православне громадянство.

Ось такий реальний зміст мають нині правні норми з 1922 р., що регулювали відношення Пра-

вославної Церкви до держави. І тому зі смутком православні громадяни Польщі згадують 10-ті роковини автокефалії своєї церкви. Тому теж проблема Прав. Церкви є одною із тих найперших справ, які вимагають розв'язки: бо без позитивної її розв'язки, без поправки відносин у Православній Церкві, всіх тих відносин, що безпосередньо залежать від урядових чинників, — не можна уявити собі поправки українсько-польських відносин. Поверх 2 і пів мільйона українського православного населення в Польщі прив'язаного щиро до своєї Церкви, боліє її долею та психічно не всіли ставитись до держави так, як це лежить в інтересі держави.

## Палатна революція в Австрії.

(Від нашого кореспондента).

Відень 20. жовтня 1935.

Несподівано для всіх віденське радіо та преса а 18. ц. м. привесли вістку про перетворення австрійського кабінету д-ра Шумпінга. Несподіванка була тим більша, бо вийшов з уряду м. ін. міністер Фей, якого тріліття міністрування урочисто святкувало ще попереднього вечора. З Фейм відійшли ще два міністри, Найштеттер та Райтер, та з державні секретарі.

Різно виложено публіці причину тої раптової зміни. При гострій пресовій цензурі щоденники приносили тільки офіційний комунікат та кілька слів коментаря, що нічого не казали. Щобно зчасом та з голосів заграничної преси виявилось дещо з мотивів тої „палатної революції“ у кружках австрійського уряду. Що у тих колах були майже постійно якісь суперечки, головню особистої натури, це відомо було ще з часів Дольфуса. Ті суперечки загострювалися тим більше, що сам шеф уряду, Шумпінг, тратив, видно авторитет. Тим більше та мірошніше впливав на хід державних справ його заступник, віцекандлер князь Штаремберг. Він був головним експонентом т. зв. римського курсу, як унутрі так і в закордонній політиці Австрії. Але він стояв і стоїть також на чолі австрійських „гаймверів“, тої піввійськової організації, яка не раз — та не все на користь держави — вийшувалася до державної політики Австрії. Штаремберг, з великими претензіями, але досить середньої мірки політик, бачив у міністрі Феві, який був ще командантом віденських відділів „гаймверів“, немилу суперника, що не завжди тримався приказів свого шефа. Кілька неприємних для Штаремберга слів, що їх сказав Фей саме з приводу своєї трілітньої приваженості до уряду, стало безпосередньою суттю причиною його димії.

Але крім таких та подібних особистих суперечок, жертвою яких упали всі прихильники Фей у складі уряду, річ йшла теж про щось більше засадничого. Приписували Феві та іншим жергвам „чистку“, що вони були прихильниками помирення з Німеччиною. Ведені, як відомо, недавно з німецьким послом у Відні, Паленом, австрійські переговори відбулися, ніби то, з ініціативи тої групи міністрів, яку тепер усунуто. Переговори скінчилися нічим і тому їх австрійський уряд взагалі відкався, негуючи рівночасно по-

требу наближення до німецької держави. Але, очевидно, деякі члени віденського уряду стояли даліше на тому, що мирне поладнання взаємин з Німеччиною необхідне. Виходили вони при тому з різних поглядів. Віддалений тепер міністер сільського господарства Райтер твердив, що для збуту аграрних продуктів Австрії німецький ринок найважливіший. Фей знову та його товариш Найштеттер адавали собі справу, як аневанджену у широких колах австрійського населення в теперішній тісній урядовій приязні з Італією. Протидіючи їй не тільки всі ті старі воєнки, що стояли підчас війни на італійському фронті або попали до італійського шолоку, але й увесь верід не забув італійцям зради „Драйбуаду“ у 1915-ому році та переходу на сторону антанті. І як репрезентантих ворожих теперішньому офіційному курсові настроїв Фей мусів раптом відійти. Офіційний коментар, що наслідком перетворення уряду втворилася „ще більша однастайність та єдність уряду Шумпінг-Штаремберг“ під тим оглядом вірний. Перемога Штаремберга у палатній війні з Фейм забезпечила ще більше явно проіталійський курс нового кабінету, підтриманого ультраклерикалами та монархістами з групи Шумпінга та особистими поклонниками князя Штаремберга.

Факт, що той курс противиться поглядам і почуванням переважної більшості населення, навіть християнсько-суспільних та гаймверських виборців, — не грає при „авторитативному“ характері уряду ніякої ролі. При доволі великій централізації внутрішніх політичних „фронтів“ в Австрії, доля кабінету Шумпінга П. та неможливості Австрії взагалі залежати буде значаю більше від зовнішніх чинників, ніж від внутрішнього розвитку. І тут слід звернути увагу на відгуки італіо-абісінської війни: в Австрії панують ще яскравіші проабісінські симпатії, як у Німеччині, але факт відмови обидвох держав від активної участі у міжнародних санкціях проти Італії аблянив ті обидві держави. Одночасно протисанкційна декларація Австрії у Женеві наразилася П. двом наймогутнішим запоруччникам австрійської незалежності, — Франції та Великій Британії. Нейти вихід із тої ситуації та використати її як слід, це найближче завдання відновленого австрійського кабінету. Можна сумніватись, чи він зуміє з тим завданням упоратись.

Віденськ.

## Найгірші вороги Етіопії.

НЮ ЙОРК, 30-го вересня. (Вл. кор.) „Наукова Служба“ сповіщає: Першопорядними ворогами Етіопії є недуга і смерть. Етіопську столицю та її околицю навіщує часто тиф, різні аеропасниці, віспа. Годі знати статистику тих недуг і її наслідки, бо там того не записують, як зрештою ніхто

не веде там статистики смерті й народів. Не знають також і щеплення проти віспи. Часто трапляються випадки прокази, а малярія є там буденним явищем. Туберкульоз, грипп, запалення легенів, деантерія, астма — все те належить до хронічних недуг в Етіопії.

## Про війну більше пишуть в Америці, як в Європі.

НЮ ЙОРК, 30-го вересня. (Вл. кор.) „Чи буде війна в Європі?“ — запитали Френка Кельога, що як секретар стейту Америки перепер підписав „пакт Кельога“ всіми державами світу. „Європейська війна неможлива, доки люди пам'я-

тають останню війну і її знищення“ — відповів Кельог. „Про війну пишуть більше в Америці, ніж у самій Європі“ — додав Кельог. Він перебуває тепер у Нью Йорку.



# Нова загроза = молочарський закон.

У липні н. р. розіслало міністерство хліборобства всім фаховим союзам кооператив свій проект молочарського закону. Цей законопроект оснований на умовини життя й праці приватних та кооперативних молочарсько-виробничих підприємств.

## КОНЦЕСІЯ, ЧИ МОНОПОЛЬ І ДИКТАТУРА ХЛІБОРОБСЬКОЇ ПАЛАТИ?

Стаття 3. вище згаданого законопроекту становить, що молочарсько-виробничі підприємства (маслярні, сироварні та бриндзарні) не можуть повставати без згоди Хліборобської Палати. Концесія Хліборобської Палати є передумовою їх урухомлення. Хліборобська Палата згодиться на оснування молочарського підприємства, коли прийде до переконання, що його існування є потрібне і коли основник чи основники дають запоруку, що підприємство буде вести добре.

Ст. 4. зобов'язує основників підприємства, яке згодилася Хліборобська Палата, пред'явити цій Палаті проект приміщення й технічного улаштування молочарні який також мусить бути затверджений Хліборобською Палатою.

Ст. 5. приневолює також усі віддавна існуючі приватні та кооперативні молочарсько-виробничі підприємства добути концесію Хліборобської Палати, коли хочуть далі працювати. Палата може відмовити їм концесії і тоді вони мусять у передбаченому речинні ліквідуватися. Палата може не дати концесії навіть добре працюючим давнім приватним та кооперативним заведенням, коли даліше їх існування вважає недоцільним.

Ст. 6. дає Хліборобській Палаті право перевіряти ціни, плачені молочарнями продуцентами молока. Арт. 8. окреслює право нагляду Палати над усіми молочарсько-виробничими підприємствами. Хліборобська Палата дістає довірене право оглядати в усі книжки й рахунки підприємства. Ст. 9. говорить про оплату підприємств Палаті за перевірку улаштування та накинених нагляд. Ст. 12. заповідає, що треба буде ще окремої концесії, коли якнебудь з затверджених Палатою підприємств схоче брати участь в експорті масла, сира чи бриндзі. Ст. 17. обіцяє право відклику від присудів Хліборобської Палати до міністра хліборобства, який може передати це своє право воеводам.

Ось і найголовніші постанови нового молочарського законопроекту. Вони стверджують, що щезає незалежність щодо ведення молочарсько-виробничих підприємств, — яку заступити має концесія Хліборобської Палати та що життя й праця кооперативних молочарень має в будучині залежати не від їх Ревізійних Союзів, тільки від Хліборобської Палати.

Мало того, з усіх конференцій, переведених продовж кількох останніх літ у міністерстві хліборобства знаємо зовсім певно, що безумовно ідеєю того законопроекту є не тільки концесія, але й монополія. Хліборобські Палати мають поділити цілу державу на молочарські райони, в яких має бути концесіоноване лише одно (приватне чи кооперативне) молочарсько-виробниче підприємство.

## ЗАСТЕРЕЖЕННЯ КООПЕРАТОРІВ ТА ОФІЦІАЛЬНА ЗАЯВА.

Щоби краще пізнати обсяг ділення, мотиви й наслідки того законопроекту, треба мати на увазі, що поверх 90 відс. молока походить з дрібних селянських господарств (до 50 гект.), що молочарські кооперативи виробляють кругло 60 відс. масла, а кооперативний експорт масла доходить до 90 відс. цілого масляного експорту. Не тільки кооператив, але й міністерство хліборобства одностайно стверджують, що кооперативна переробка молока з року на рік кріпне щодо кількості переробленого молока і виробленого масла та що приватні молочарські підприємства тільки винятково (Познанщина-Поморя) відповідають вимогам стандартизованого експорту. Виступаючи з новим молочарським законопроектом, міністерство хліборобства вважає, що дотеперішні закони про нагляд над молоком не забезпечують інтересів продуцента й держави перед лихими приватними молочарями та що кооперативний закон також не зупинює конкуренції нап. двох молочарських кооперативів у тому самому районі, що бачим-то шкодить продуцентів й експортерів.

Коли міністерство хліборобства виступило в липні н. р. з вище окресленим законопроектом, „Маслосоюз" відповів йому у серпні н. р., що треба доповнити дотеперішні закони у молочарських справах, однак рішення про існування кооперативних молочарень та цілий нагляд над ними треба залишити, як досі, тільки Ревізійним Союзам кооператив. Молочарський законопроект був також предметом нарад Кооперативної Ради при міністерстві скарбу 12. вересня н. р. Там на 18 членів з правом голосу аж 16 голосів впало за тим, щоби кооперативне молочарство підлягало далі тільки Ревізійним Союзам кооператив.

Міністерство хліборобства скликало на 17. н. м. для ближчого вивчення цієї справи ще одну конференцію, на яку запрошено всі Ревізійні Союзи кооператив, всі фахові молочарсько-кооперативні центральні та всі Хліборобські Палати.

На тій нараді міністерство ще раз заявило, що уряд мусить обмежити свободу щодо повставання й праці молочарень, бо дотеперішній стан, хоч виявляє поступ у тій ділянці, особливо у кооперативних секторі, то проте проявляє надто повільне темпо розвитку, тому сам уряд мусить взятися до направи тих відносин введенням концесій та районного монополю; вкінці ми почули, що ті свої нові права уряд може передати тільки Хліборобським Палатам, бо вони є одним із інструментів державної адміністрації. Ревізійні Союзи не є таким інструментом і тому не можна їм передати прав уряду навіть у пристосуванні до кооперативних молочарень. Міністерство хліборобства погодиться тільки на те, щоби Хліборобські Палати спиралися при виконанні ст. 3, 4, 5, 7 і 8-го у кооперативних молочарстві на „усталеннях" Ревізійних Союзів. Оскільки ті „усталення" Ревізійних Союзів мають вважатися Хліборобську Палату, докладніше не сказано.

Після того реферату правного референта у міністерстві хліборобства розвинулася коротка дискусія, яку започаткували обидва присутні на тій конференції представники української кооперації: дир. РСМХ Остап Луцький і дир. „Маслосоюзу" Андрій Палій.

## СТАНОВИЩЕ УКРАЇНСЬКОЇ КООПЕРАЦІЇ

Дир. О. Луцький зауважив, що напр. міністерство скарбу передало свої права щодо нагляду над усіми кооперативами якраз Ревізійним Союзам і тому не має оправдання теза референта, що уряд може передавати свої прерогативи в ділянці нагляду за кооперативами тільки господарській самоуправі (у цьому випадку Хліборобським Палатам) та якої Ревізійним Союзам. Завдяки кооперативним фаховим централям і Ревізійним Союзам кооперативне молочарство добре організоване і само міністерство хліборобства признає, що молочарська кооперація у дотеперішніх умовинах праці розвивається чимраз краще. Отже молочарський законопроект несправедливо спихає вниз права Ревізійних Союзів і заступає їх Хліборобськими Палатами, які не є приготавлені до тих обов'язків, бо назагал щойно недавно повстали. Законопроект впроваджує до молочарського виробництва концесію і монополію. Рівнинство має якнайгірший досвід з державними й промисловими монополіями. Українська кооперація годиться на законне гноблення нечесної конкуренції, але позатим не боїться ніякої конкуренції і засадничо протиставляється навіть кооперативному монополю. Монополія убиває вічно-живу ініціативу у підприємстві, полєкшує порозуміння монополістів проти споживача та в цій випадку і проти дрібного рільнико-продуцента та полєкшує можливість найбільшої користі для самого тільки підприємства. Законопроект дає Хліборобським Палатам право перевіряти книжки й рахунки молочарень. Коли це торкається кооперативних молочарень, то заходить тоді колізія з 52 ст. кооп. закону, в якому сказано, що кооператива може видати свої книжки й рахунки до вгляду поза кооперативним ревізором тільки на домагання суду. Але це можна би ще узгодити. Важніше, що всі монополісти віддавна вміють так вести свої книжки й адміністрацію, що ніколи не дає поміж ними до „яскарих ріжниць у виплаті за молоко", на який-то випадок передбачує законопроект перевірку ціни у молочарствах Хліборобською Палатою. Українська кооперація не перечить, що і в кооперативному молочарстві є ще недотримання, однак поліпшувати цю ділянку концесією і монополією

не годиться. Тому ми засадничо не годимося з основними тезами законопроекту.

Дир. Іжк. А. Палій признає, що в молочарстві є деякі недомогання та що треба їх законно впорядкувати. Однак це торкається передусім нездорових відносин, які падають серед нечесного приватного молочарства. Такі їх практики, як обмотування зубожілих селян всякого рода „зачетами" й позичками на рахунок доставки молока, щоби потім видирати молоко за безцін, ошукацтва на мірі і товщених одиницях, напихання за молоко всього беззартісного хламу, це ті недомогання, які передусім вимагають законного впорядкування. Коли ці шкідливі практики будуть законно усунені, здорова кооперація не має чого боятися будь-якої конкуренції і не потребує намірної інтервенції влади, — її перемога є й без цього забезпечена. Правдою є, що й у молочарській кооперації є ще дрібні недостатки, але тут досить нагаляти Ревізійним Союзів і Господарських Кооперативних Централь. Вони досі виконували своє завдання якнайкраще і дають повну запоруку, що й на будуче виявляться в наложених обов'язках як слід. Чи не вистарчають на те такі докази, що молочарський промисел має досі найкращі успіхи зпоміж усіх ділянок хліборобської продукції, саме завдяки тому, що є у 80 відс. опашований кооперативом? Передача всього молочарського промислу під догляд і беззастережну екзакутиву Хліборобських Палат з правом життя і смерті над поодинокими молочарями суперечить кооперативному закону і іншим законам. Новий молочарський законопроект створює для молочарства монополістичне положення з наслідками, яких не можна вирахувати в господарського становища. Наша кооперація не бажає собі монополію у призначених згорі і незмінних районах. Поруч з усіми іншими лихами це створить ще одну нову бюрократичну машину при Хліборобських Палатах з усіми її лихими сторонами. В інших монополістичних підприємствах населення мусить у більшій або меншій мірі користати з їх послуг, хоча не завжди з того вдоволене. За те у молочарстві може діяти до того, що селяни, недоволені з лихого монополю хочби й кооперативних підприємств, припинять доставку молока до молочарень і вернутися назад до хатньої переробки масла, — до тисячів дрібних кружляків і домашніх мисничок. Що тоді станеться з дорогими будинками й інвестиціями, що їх відвигнено може навіть за позички з інвестиційного кредиту? Тому почуваємося до обов'язку піднести з натиском наш голос перестороги. Шонайменше треба передати нагляд над виконанням проектного закону щодо кооператив Ревізійним Союзам, які при своїй праці з Молочарськими Союзом і Хліборобськими Палатами устійвають на основі життєвих потреб кожноразно доцільний поділ теренів молочарських кооперативів і розвинути дбайливу опіку над їх працею в дусі кооперативної самодіяльності з користю для хліборобів-продуцентів.

## НЕБЕЗПЕКА І РІВНОВАГА ДУХА.

Голоси представників нашої кооперації були на тому з'їзді відокремлені. Запрошені міністерством учасники з'їзду не вважали доцільним протиставитися законопроектові того ж міністерства і здебільша мовчали. Навпевно де-хто з них і задоволений з задуманого монополю.

Нині ще годі знати, як піде ця справа далі. Коли цей законопроект перейшов би на Раді Міністрів, тоді стоїть ще перед ним парламент або декрет Президента РП. На всякий випадок міністерство хліборобства вже доручило Хліборобським Палатам виготовити чимскорше сітку молочарських районів з тим, що в одному районі мало би остати тільки одно молочарсько-виробниче підприємство (кооперативне або приватне). Поза засадничим питанням, чи монополія у молочарському виробництві є доцільна, для національно-мішаних територій вирішуватиме з того молочарського законопроекту ще й друга небезпека, а саме загроза смерті більшій чи меншій скількості молочарень, приналежних тепер до того чи іншого національного господарства. Така загроза висить передусім якраз над нашим молочарством.

Наш кооперативний провід готовий до зустрічі з цією загрозою. За ним стоїть у цій справі цілий організований український нарід. У таких умовах нема ніяких підстав до паніки. Навпаки, скріплена й чимраз краща праця в українським молочарстві — тепер ще більше потрібна, ніж досі.

О. Л.



До Впов. Передплатників

## Складанки П. К. О.

розсилаємо з нинішнім числом, якими просимо надсилати передплату на листопад ц. р.

АДМІНІСТРАЦІЯ.

## Катастрофи.

## ЗАТОНУЛА МОТОРІВКА.

БУЕНОС АЙРЕС, 22. 10. ПАТ. З Ліни повідомляють, що велика моторівка, яка перевозила пасажирів через озеро Арапа, з невідомих досі причин вищернулася на середині озера. З загального числа 31 пасажирів врятувалось тільки 11. Решта втопилася.

## ПАРОПЛАВ ОСІВ НА МІЛИНІ

ТАЛІН, 22. 10. ПАТ. Шведський пароплав „Белля“ навантажений вугіллям, що плыв з Данцігу до Гельсінгфорсу, осів на мілині на південь від острова Озель. Корабель є у критичному положенні. Доля залози невідома.

## РОЗБИВСЯ ШВЕДСЬКИЙ КОРАБЕЛЬ.

ТАЛІН, 22. 10. ПАТ. Шведський пароплав „Стелля“, що був учора у смузі буревію, розбився недалеко естонського побережжя. Із 13 членів залози 11 загинуло.

## ЗЕМЛЕТРУС.

НЬЮ ЙОРК, 22. 10. ПАТ. Школи, що їх заповняв останній землетрус у місті Гелена (стейт Монтана) обчислюють на 3 мільйони доларів. Тому, що легкий землетрус іще триває, населення масово втікає з міста та ховається в шатрах. Холод дуже дошкулює втікачам.

## ВИБУХ НА КОРАБЛІ.

ОСЛЬО, 22. 10. ПАТ. У пристані Берген був вибух на кораблі „Уреа“, що його направляли. Чотирьох убитих і кількадесяті ранених; з того 6 важко.

## УКРАЇНЦІ!

КУПУЙТЕ ТОВАР ТІЛЬКИ У ФІРМАХ, ЩО ОГОЛОШУЮТЬСЯ В УКРАЇНСЬКІЙ ПРЕСІ.

## Туркестанський виклад у „Спілці Українців у Німеччині“.

Берлін, 18. жовтня.

Дня 17. жовтня ц. р. відбувся у Берліні в реторазі Льоренца на Гервінштрассе, в локалі, де відбуваються двотижневі сходи „живої галеті“, виклад д-ра Тагір Шакіра на тему „Самостійницький рух туркестанців“. Лектор, що ви-старчав зовсім добре на звичайні сходи, показався їм малий для тих семи десятків слухачів, що прийшли на виклад. Впорядникам довелося уставляти все довгі ряди стільців, а ті, що прийшли пізніше, мусили розміститися повід стінами.

Аудиторія була справді інтернаціональна: українці, туркестанці, німці, грузини, білоруси, азербейджанці і дел-уральці і т. і. були заступлені в більшій чи меншій мірі. На виклад у німець-

## ОПАСИСТИСТЬ

ослаблює серце.

Опасності серця, обложені верствою товщу, працюють з напругою, вичерпуються і вчасніше відмовляють послуху. Опасність приходить зі злої переміни матері, або з розладу чинності докровоного залоз.

Зела Маркстра Вольського „DEGROSA“ містять у собі органічний йод, що знаходиться в морській рослині Yhanga — який побуджує організм до спалювання надмірного товщу. Вживають їх проти опасистости і вони не вимагають спеціальної дієти.

Зела з охор. знак „Degrosa“ можна дістати в аптеках і дрогеріях (аптечних складах).

Вирібня Марістер Е. Вольський, Варшава, Злата 14, м. 1.

кій мові явилися особливо численно німці. Окрім приватних осіб, було кількох представників преси та деяких установ, що цікавилися спеціально розвитком боротьби поневолених націй ССОР проти Московщини. Таку численну появу німецьких слухачів спричинило частинно кілька німецьких часописів, що надрукували повідомлення про виклад представника туркестанців.

Збори відкрив сучасний голова „Спілки“, п. Петро Кожевників, короткою привітальною промовою в українській і відтак у німецькій мові, загадавши значіння впливці поневолених націй ССОР в Європі та про еволюцію самої „Спілки“ від студентської організації до товариства українців у Німеччині.

Д-р Тагір Шакір дав дуже цікавий образ ідейної та збройної боротьби населення Туркестану за його державну незалежність як проти царату, так і проти більшовицької Москви, як у совітським Туркестані, так і в китайським Туркестані, де фактично порядкують також московські агенти. Ті з присутніх німців, що сте-

жили за українським визвольним рухом, могли цього вечора переконались, оскільки одностайна є ідея боротьби поневолених націй супроти Москви та їх боротьба проти спільного ворога. Референт зазначив наприклад, що більшовизм є національним московським рухом, з яким поневолені нації не мають нічого спільного. Коли він говорив про боротьбу туркестанських повстанців, басмачів, проти московського уряду, то мимоволі впадало в очі, що басмачі, як і петлюрівці, для московського уряду є синонімом бандита, а для українців та туркестанців синонімом національного героя і борця за визволення та самостійність.

Цю спільноту всіх поневолених націй зазначив у своїй кінцевій промові П. Кожевників, нагороджений, як і туркестанський прелегент, різними оплесками присутніх.

До остаточного успіху сходи причинилось те, що між гостями знайшлися два кубанські музиканти, дуже добрі танцюристи та хорові співаки, які дали змогу урядити імпровізовані артистичні пописи, що стрінулися з одушевленим всіх гостей.

Українсько-туркестанські сходи заповідають найкращий розвиток дуже активної „Спілки Українців у Німеччині“.

## Похад 80 літ

існує славний німецький родинний журнал „GARTENLAUBE“.

Покоління читають й люблять його настроєві оповідання, його прецікаві романи з ілюстраціями. Жінки і дівчата часто шукають у ньому ради при хатнім господарстві і в кухні, кравцюють, гачкують на підставі його оживленої частини моди. Нині є він ще живіший і більш змістовий як давніше. „GARTENLAUBE“ є у всіх книгарнях і крамницях із часописами.

Ціна 1 прим. тільки 23 фенігів.

Д-Р ВОЛОДИМИР ЗАЛОЗЕЦЬКИЙ.

## Ретроспективна вистава

## УКРАЇНСЬКОГО МИСТЕЦТВА

за останніх 30 літ в Національнм Музеї у Львові.

Ретроспективні вистави мають відмінний характер від звичайних мистецьких вистав. Без огляду на це, яким матеріалом вони розпоряджаються, вага їх у тому, що вони вносять орієнтацію цього матеріалу. Рішальним моментом в такому огляді не буде репрезентативність чи загалітність тої чи іншої мистецької групи, того чи іншого мистця, а означене місце яке займає дана мистецька колективна чи індивідуальна особистість в цілості такого огляду. Тому такий огляд дає часовий т. з. історично-мистецький порядок мистецьких досягнень даної доби. Бажаємо в такій виставі бачити якусь заокруглену цілість часово уgruntованих мистецьких процесів від вихідної точки через усі метаморфози аж до останніх позицій, наскільки дана доба творить у собі замкнену цілість. Щоби така вистава дійсно досягнула цілі — то критерієм її мусить бути об'єктивна селекція тих мистецьких творів, які дану dobu найліпше відбивають. Для встановлення такої селекції потрібне є глибоке знання тої доби і того мистецтва, бо тільки тоді можна означити мистецькі вартості.

Автор наведених міркувань через виїзд за границю не мав нагоди поділитися своїми гідками про впорядкування вистави з членами комітету вистави; його участь звелася до того, що написав він вступ до каталогу і до кількох приватних розмов, які не могли мати більш впливу,

бо вистава сама була вже занадто заавансована. Але тому, що авторів тих міркувань залежить дуже на тім, щоби друга заповіджена вистава виявила поступ в упорядкуванні, він дозволяє собі без тенденції обвинувачування когонебудь, на цих пару критичних уваг, які мають на меті не „критику для критики“ а удосконалення цього роду мистецьких імпрез на майбутнє. Критичні зауваги випливають уже із загальних постулатів ретроспективної вистави. Отже вистава в Національнм Музею не вповні т постулати задовольняє. Треба на оборону її сказати, що передовсім у такому короткім часі не можна було весь матеріал зібрати, як взагалі без основного приготування до такої вистави тяжко до неї приступати.

Вистава булаб дуже виграла на тім, якби в мистецько-хронологічнім порядку можна було оглядати всі мистецькі досягнення від 1905—1935 р. Починаючи від натуралізму, вчасного імпресіонізму, імпресіонізму, неомімпресіонізму, кімтаючи модерністичними напрямками як сирреалізм, неокласицизм, нова річевість, спроби новітнього релігійного мистецтва, неопізантизм і т. п. можна було дати огляд усіх мистецьких течій за останніх 30 років розвою українського мистецтва. Тоді можна було би оминути конфлікти, які виривають у зв'язку з питанням престижу поодиноких груп чи мистців; тоді не треба було класти в одній салі побіч себе Труша, Архипенка і Холодного, репрезентантів цілком змінних стилів, відмінних напрямків або Крайського, Сосенка та Северина або Громицького, Горняткевича, Обаля теж в одних просторах. Це найсуцільніше під тим оглядом представляється селя, де висять експонати школи Новаків-

ського (Руб.) або селя з модерністами із Сельським, Ласовським, Мазепою, Музиковою, Гординським (АНУМ) і т. д. Зате неодностайна є селя, де висять водно історичні портрети, неовізантійські праці Осінчука та Федюка, стилізовані малюнки Дядиноків, фантастичні мініатюри Стефановичевої і представники старої різьби. Ми оцінюємо труднощі, які виривають з розкладом саль, які не надаються добре для вистав, але всеж таки при нами проєктованім хронологічнім укладі творів за мистецькими напрямками ці труднощі можна булоб вчасині усунути.

Вкінці ще пару слів про селекцію мистецьких експонатів. Багато є причин, чому вона не випала так, як повинна була випасти. Вина розкладається в рівній мірі в таких випадках на мистців та впорядчиків. Треба все мати на увазі незвичайно тяжкі та несприятливі обставини, які у нас утруднюють такого роду солідний добір, хочби нпр. через факт розсіяння мистців та їх творів на чужині. Все це дуже ускладнює впорядкування ретроспективних вистав. І так нпр. запримічуємо брак відповідних високомистецьких експонатів Холодного, Кульчицької, далі праць Осінчука, Мороза, далі брак репрезентантів старшого-малювання, якіні могли би бути ліпше представлені Труш, Северин, Сельський, модерна різьба а передовсім дуже богата та розвинена українська графіка. Зате треба бути вдячним дирекції Музею, що подбала за гарні експонати Архипенка. (Далі буде).

Ю. ФІРАНКИ, постіль найдешевша вирібня КОВДРИ ВАНК, пл. Марійська 6. 913/2 21-30



## Вибір православного митрополита Буковини.

Для 17. ж. м. відбувся в Букарешті православний вибір митрополита Буковини при участі 60 буковинських виборців. Між ними було лише 14 українців.

Вибрано митрополитом Буковини урядового кандидата ліберальної партії, хотинського єпископа Візаріона Пуя.

Перед виборами кружляли погослови, що буковинський кандидат, єпископ Іполит Воробкевич з Радівця (румун — з української родини), піде на цю посаду в користь урядового кандидата і радиш (!) вибрати молодшого віком єпископа Пуя.

Українське населення Буковини ставилось до цього вибору здержливо, бо не сподівалось на успіх українців в церковних справах. Дотепер — наперекір виразним уступам державних законів та

міністеріальних обіцянок — Служба Божа в наші релігії ведеться у нас лише в румунській мові! Навіть по селах з українським населенням примушують тих кількох українських священиків, які ще залишилися, відправляти Службу Богу та навчати дітвору лише в румунській мові.

Тут варто пригадати також минулорічну заборону походу греко-католицької церкви в Чернівцях тому, що на церковних прапорах маяли жовто-блакитні стяжки.

Це не перешкоджає, що румунська преса („Універсал“, „Кур'єр“ і т. д.) описує „страхоту в Болгарії“, де заборонено дітям придунайських румунів учитися та молитися в рідній мові. Нам вистарчає тут однієї порівняння із Св. Письма: „Бачать тріску в очах сусіда“...

О. П.

## За куліс гетьманської пропаганди.

Процес бувш. редактора „Інвестігатора“ проти кол. гетьмана Скоропадського і В. Коростовця.

УКБЮРО" в Лондоні повідомляє: У Лондоні відбувся у днях 8. і 9. жовтня ц. р. у Найвищому Суді (King's Bench Division), перед суддею Макінтошем процес колишнього редактора часопису „Інвестігатор“, Льюїс Тоффел, проти 6. гетьмана Скоропадського і його лондонського представника, В. Коростовця.

Заскарижених боронив адвокат Джем Фостер, Тоффел від обвинувачення особисто. Він ждав від прокуратури за звільнення з праці, зворот позовних грошей та виплати комісійного, яке, як він твердив, йому належить від грошей, зібраних на гетьманські цілі. Тоффел і Коростовець одержували, згідно з контрактом, 15 проц. від зібраних грошей.

Судді предложено дуже обширний матеріал, кореспонденцію між 6. гетьманом, Тоффелом і Коростовцем та іншими особами; грошові віставлення, рахунки і ін.

Довгий час забрав розгляд грошових справ, які творили підставу процесу. Тоффел зізнав, що йому належить також зворот 500 фунтів шт., які він виплатив до Банку Дроммонда за 6. гетьмана. У 1931. р., як зізнав Тоффел, „на постійні гроші зі сторони гетьмана, Мавиді Грегорі (якого пізніше засуджено на два місяці в'язниці і на грошову кару за надуриття) загарантував у Банку Дроммонда суму 1.000 фунтів шт. на ім'я 6. гетьмана. Мавиді Грегорі заснував також на банкія 6. гетьмана особливий Англо-Український Інститут чи раду, і став його головою. Секретарем був Л. Тоффел, який тоді працював у Мавиді Грегорі, а одним з головних членів В. Коростовець. На запит судді, чи Мавиді Грегорі давав які гроші також і Коростовцеві, Тоффел відповів, що Мавиді Грегорі виплатив був Коростовцеві крім постійної платні, ще й суму 960 фунтів шт. на запит „виплатити дуже особистого характеру“.

Після засуду Мавиді Грегорі, банк зажадав звороту гарантованих 1.000 фунтів шт. Грошові зворотні позови і щоб оминути небажаного розголосу, перековлено Тоффела, щоб він перебрав довг на своє ім'я. Це він і зробив, сплечуючи довгу суму.

Щоб роздобути дальші гроші, засновано ще одну компанію, „Емпайр Девелопмент Трест“ і одні з посылів (квани Тоффела) по довгий намові вложили 5.000 фунт. шт. Гроші загарантував Л. Тоффел. Тих п'ять тисяч дійсно одержано — але вони й скоро розійшлися, як впевнився Тоффел, на коштовне удержання Коростовця і на інші справи, які він вичислював. 6. гетьману діставалося дуже мало.

У тоді розправи Тоффел признався, що „в деяких листах, писаних до гетьмана і до лорда Дайварта, не писав правди“, але це зробив з віником і розумінням з гетьманським представником. Без якого відома він нічого не робив. На підставі цього признання сказав суддя, що Тоффел виставив тратити підставу жалати відшкодування за неправне звільнення.

Коли мало прийти до розгляду справи проти Коростовця (Тоффел ждав звороту 1.487 фунтів шт.) адвокат Фостер запропонував Тоффелові, щоб він відкликав позов на корисних умовах, а саме адвокат має уповажнення від своїх клієнтів полатити справу 5.000 фунт., далі полатити справу кількох тисяч фунтів, одержаних від лорда Дайварта, що також вломинається звороту, полатити справу банку і ні одна сторона не буде ждати звороту коштів процесу. Тоффел при-

## Кілько коштує Італію абісинська кампанія?

Біланс італійського банку вказує, що запас золота зменш в останній декаді на 226.1 міль. лірів. Тому, що водночас зріс запас девіз на 20.1 міль., загальний запас покриття зменшився на 20 міль. лірів. Обіг банкнотів зріс у тому часі

на більше як 153 міль. лірів. У порівнянні з кінцем другого чвертьріччя ц. р. засоби покриття загально зменши на 1.446,7 міль., водночас обіг збільшився майже на 2.4 мільярда лірів. Ці цифри вказують кошти абісинської кампанії

## Абісинія теж має свою Мату Гарі.

Коротка телеграма з Аддіс-Абеби недавно повідомляла, що цісар Гайле Селассіє відзначив Везеру Манен ордером „Етіопської зорі“. Хто такий Везера Манен і за які заслуги нагороджено її таким рідким відзначенням із руки самого „царя царів“?

Везеру Манен дуже добре знають в англійській тайній поліції. Полковник Льюренс сазивав її: „Абісинська Мата Гарі“.

### АФРИКАНСЬКА КРАСУНЯ.

Везера Манен з роду абісинка. Молода, незвичайно гарна жінка, на яку скрізь звертають увагу. Доля звела її в Льюренсом у першому році війни. Тоді полковник був ще скромним агентом „Інтеліженс Сервіс“, що його відкомандували до Абісинії, де тоді наміряли важливі події: Цісар Сіджі Яссу, останній внук великого Менеліка, підпав під вплив центральних держав і наміряв заключити з ними тайний договір щодо озера Тана. Очевидно англійці настрашилися за долю джерела Нілю. За всяку ціну треба було роздобути текст договору або в найгіршому випадку довідатися точно про його зміст.

Льюренс припоручив виконати це завдання Везері Манен, яку вумів він зеднати собі вже довгі місяці його приїзду до Абісинії.

### ЛЮБКА ЧОРНОГО ПРЕМ'ЄРА.

Виявилось, що це незвичайно важке завдання для Везери Манен було забавкою. Абісинська красуня здобула доступ до двора та стала появлятися на всіх великих прийняттях. За якийсь час вона дуже припала до вподоби першому міністрові.

Везера Манен навчила прем'єра курити опій. Під впливом наркотику цісарський дорадник раз утратив голову і зрадив державну тайну.

На другий день Льюренс знав усе, чого йому було треба. В час повідомлений англійський уряд перешкодив заключити договір.

### РОБОТА ВЕЗЕРИ МАНЕН ПІДЧАС ІНЦИДЕНТУ В УАЛЬ-УАЛЬ.

Після цього Везера Манен довгі роки проживала у закордоні. „Дідсонія“ Абісинії стало для неї „нездорове“. Тимчасом в Абісинії на престолі Менеліка засів рас Тоффарі.

Коли прийшло до перших сутичок між Італією й Абісинією, Везера Манен вернулася до батьківщини. Бої велися в Уаль-Уаль. Чорношкіра Мата Гарі тайком переодягнулася і вибралася за італійські лінії. Ніхто не підозрівав у збробленій старусі небезпечною шпигуна. За тиждень Везера Манен вернулася до Адді і зручила абісинській команді незвичайно цінні відомості про проложення італійських військ, артилерійських парків і летунських гантарів тощо.

### ІСТОРІЯ ТАЙНОГО ДОГОВОРУ.

Після цього Везеру Манен вислали до Женев. Тут приписують їй ще одне „досягнення“, про яке мабуть загальна опінія не скоро довідається. В Женеві твердять, що італійцям удалось роздобути копію тайного договору між Абісинією й Японією. Та талановита учениця Льюренса азалася за роботу і за три дні викрадення з незвичайними труднощами документ був знову в руках абісинців.

### РАЗОМ З ЛЬОРЕНСОМ?

Мимходом можна зауважити, що смерть полк. Льюренса потверджена навіть пам'ятником на його могилі, може бути тільки одним із геніальних тріків цього некоронованого царя Африки. Можливе, що його „смерть“ була потрібна на те, щоб В. Британія могла забезпечити свої інтереси в Африці.

Тоді очевидно Везера Манен малаб доброго шефа і партнера.

**ДРУКАРНЯ „ДІЛО“**  
Львів, Ринок 10. Тел. 29-26.  
Виконує швидко і солідно всілякого роду друкарські роботи по найдешевших цінах!

## Справжня небезпека для мира з Дал. Сходу.

НЬЮ-Йорк, 30-го вересня. (Вл. кор.) В суботу відбувся в Нью-Йорку обід у честь д-ра Івана Лі Готта, президента Федеральної Ради Церков Христів в Америці. Він повернувся з Австралії і Дал. Сходу та висловлює такі погляди: Небезпека для мира не в Іде з Середземного моря, а з Тихого Океану, тобто з Дал. Сходу. Там назріває війна, яка потриває сотаті літ і може покінчи-

тись перемогою комунізму, а не будищу чи конфуціанізму. Іде про Китай, де ведеться боротьба за душу народу проти християнства. Колиби ми були справжніми християнами, то ми відвернули б цю небезпеку. А так за місце християнства приходять релігії націоналізму в Японії та комунізму в Китаї.



# Агенор Артимович.

Грудка землі на його могилу у Празі.

Втора телеграма принесла коротку звістку про смерть Агенора Артимовича. Відійшов він від нас тихо, після тяжкої недуги, що здавна підкошувала його організм і щойно останні два тижні прикувала його до ліжка, з якого не довелося йому більш підвестися. Згас він у безпам'яті, відгикнувшись на пікантні наближених на праській клініці проф. Пельнаржа, нестарою ще людиною, проживши всього 56 років...

Цілеве було життя цієї дуже небуденної, високо інтелектуальної, глибокої, незвичайно талановитої людини.

Народився Артимович у селі Кучерові Великій на Буковині 31. серпня 1872. р. сином начальника стації, в середовищі заскрізь німецькому. Батько його, Василь, був сином священика в Галичині, але перейшов на Буковину і, як воно тоді було в цій країні — скоро перенявся німецькою культурою, хоч ніколи не цурався свого роду, дітей похрестив у гр.-кат. церкві, коли помер, мати Артимовичів хоч сама німкеня, виховувала обох синів у національній традиції батька, раз-у-раз нагадуючи їм, що вони не німці. Та дома панувала всею час німецька мова і в невеличкому румунському селі під Чернівцями, куди довелося знові перенестися до родичів після смерті чоловіка і в румунсько-жидівському місті Радивцях, де діти ходили до школи. Щойно з переходом до Чернівців 1896. р. покінчив Агенор почути українську мову і почав самотужки її вчитися. Ставав свідомим українцем — сам від себе. Дішшов шляхом роздумування до свідомості своєї національності, він пізнавав українське життя — з книжок; підручником для пізнання української мови були українські часописи, передовсім „Діло“.

Оскінчивши 1897. р. гімназію в Чернівцях із відзначенням, записався на філософський факультет черновецького університету, склав за чотири роки професорський іспит із класичної філології (1901), промунувся за доктора філософії *sub auspiciis imperatoris* і почав учителювати в І. тоді німецькій гімназії. Коли за кілька літ опорожнилося місце директора в німецько-українській гімназії у Кічмані доповнив іспит з української викладацької мови і молодого ще людяного заняв місце директора цієї гімназії.

На місці директора розвинув Агенор Артимович свій незвичайний організаційний і педагогічний хист. Передовсім його заходами гімназія стала фактично українська, німецькою мовою користувалися тільки для пояснень. Число учнів гімназії зросло було перед війною до 800. Незабаром після з гімназії та її назверхня німецькості: усі написи позамінювано українськими, в коридорі надоліни, зараз за входовими дверми, пишалося прекрасне погруддя Шевченка роботи М. Гаврилка, шкільні засвідчення почато видавати по-українськи. І у професурі і в учнів молодий директор тішався незвичайною повагою, і у вчителів все переважувало його авторитетне слово.

Свою українськість розумів покінчений у широкому всеукраїнському значінні. Все вмів залагоджувати місцеві спори, які виривали між тими учителями, що були родом з Галичини, а тими, що народилися на Буковині. Колиж товариство вчителів вищих шкіл ім. Оковороди розколось і поставало окреме товариство буковинських українських учителів „Руська Середня Школа“, Артимович залишився в давньому товаристві; він на кожному кроці поборював усілякі партикулярні і навіть був довгий час головою Товариства ім. Оковороди.

Відавши цілим педагогічний праці, покінчивши не лише науки а й кабілітуватися перед самою війною на черновецькій університеті та став доцентом класичної філології.

Простудившись якийсь час у війську за світової війни, перебрав 1917. р. директуру ІІ. т. зв. української гімназії в Чернівцях; колиж румуни по скінченій війні заняли Буковину (1918) Артимович виїхав до Станиславова, де став членом Української Національної Ради від Буковини і незабаром секретарем (міністром) освіти Західної Української Народньої Республіки. Під його оком почали розробляти план реформи українського середнього, фахового й народного шкільництва, його заходами почали бодай у більших

містах відновлювати працю по сер. школах. Після травневої катастрофи 1919. р. Артимович із іншими членами уряду відїжджає до Відня, залишається там до повної ліквідації ЗУНР на австрійській території, а рівночасно стає професором класичної філології Українського Вільного Університету, що його покликав до життя „Союз українських журналістів і письменників“ (1920). З перенесенням університету до Праги Артимович переходить до столиці Чехословаччини, професорує в університеті (класична філологія) та в Українськй Педагогічній Інституті (індоевропейське мовознавство). Якийсь час, з доручення Інституту, стає на чолі української гімназії у Ржевніцях під Прагою.

Весь час свого побуту у Празі Артимович бере живу участь у громадському культурному й науковому житті, працює науково, виступає на наукових з'їздах, входить у контакт із праськими науковими колами (славянські класичні філології, відомий праський лінгвістичний гурток — дійсний член) і т. д. Останніми роками зацікавився т. зв. фонологічною методою в мовознавстві (розслід мовних явищ із погляду структури та функції) і надрукував декілька фонологічних праць різними мовами. В 1933. р. став дійсним членом Наукового Товариства ім. Шевченка у Львові.

Хоч наукова спадщина Артимовича розмірно невелика, то проте його праці, друковані опершу по латині та по німецьки, пізніше по українськи, мають велику вартість. Виначає їх короткості, навіть — зліпідарність вислову, глибина думки й передовсім велика сумлінність та обережність у висновках. Праці його давніше торкаються класичної метрики, якої був незвичайним знавцем; новіші — фонологічні.

Зацікавився перекладами класичних творів на українську мову, гаряче бажав, щоб їх було якнайбільше — він і в співперекладачем деяких грецьких драматичних творів на українську мову, та їм іще, здається, довго доведеться чекати на появу з друку... На жаль, у нас нема ніякого зацікавлення культурною старовиною греків та римлян.

Покінчивши Артимович був людиною з дуже гарною душею, правдивий, чесний, характерний. Тяжка атмосфера емігрантського життя сильно його прибивала і підкошувала й так невелике здоров'я. Всякі т. зв. принципіальні емігрантські виступи, забарвлені особистими поразками й неправдами — він усе відхоронує.

Він усе явлю боронив своїх поглядів, нічого в напівці не зависаючи — і за це тяжко покутував.

Передчасна смерть Артимовича викликала в тих, що його знали й цінили або тільки чули про нього, великий смуток. Та найнекучіший жалі викличе звістка про його смерть у сотень його колишніх учнів і студентів, яких він у люді по-виводив. Для приятелів — це втрата, якої забути не можна...

Нехайже легка буде йому чужа земля, що привіла його була за свого! Честь його пам'яті!

## НОВА ХВИЛЯ АРЕШТУВАНЬ НА СОВІТСЬКІЙ УКРАЇНІ.

МОСКВА, 22. 10. ПАТ. „Правда“ повідомляє, що український народний комісаріат внутрішніх справ (колишнє ГПУ) викрив у Харкові контрреволюційну організацію, до якої входили білогвардійці і троцькісти. Арештували 20 осіб під замітом організування саботажів у залізничних в'єзистах.

## ЯПОНИЯ ГОТОВА НА ВІЙНУ З СССР.

ПАРИЖ, ПАТ. Аг. Аваса повідомляє з Токіо, що представник японського м-ства війни заявив теке: Пристосуємо практичні посунення, коли зовнішня Монголія (збільшевиєзова) загрозить під впливом СССР Манджукі або півн. Китаєві, ми готові боронити їх перед усякою напастю. Не уступимо і перед загрозою війни з СССР. Та ми віримо, що СССР не буде інтерв'ювати в конфлікті, який обмежиться до Манджукі та Монголії. Покінчи нема ніякої поважної причини, що оправдувала би вибух конфлікту. Всеж і найменший інцидент може спричинити такий конфлікт.

## ВЕЛИКА ПОЛІТИЧНА ДИСКУСІЯ В АНГЛІЙСЬКОМУ ПАРЛЯМЕНТІ.

ЛОНДОН, 22. 10. ПАТ. Нині початок великої політичної дискусії в англійському парламенті триденній нараді, за якими слідує дуже уважливо цій краї. Дискусія матиме для британського уряду важливий характер у зв'язку з італійсько-абіссинською війною і подіями в Женеві. Одночасно вона започаткує передвиборчу акцію. Тому уряд вишле своїх чоловічих представників на промови. Народи започаткує сер Семюель Гор і мабуть Мекдональд. В середу промовлятиме мін. ден і канцлер скарбу Невіль Чемберлен, у четвер промовлятиме прем. Болдуїн, який оголосить дату загальних виборів. Вкінці на закінчення цієї наради у четвер вечором промовлятиме мін. Саймон.

Від Лейбур Парті буде промовляти провідник Аталі, в імені ліберальної опозиції Герберт Семюель. У четвер промовлятимуть теж Черчилль, Остен Чемберлен, Льюїс Джордж і багато інших. Це буде неначе попис найкращих британських парламентаристів перед виборами.

## МАЙОР ФЕІ — ПОСЛОМ У БУДАПЕШТІ.

Будапештські часописи принесли неоповіщену звістку, що австрійський уряд призначив провідником віденської „Геймазри“ Феєві, який уступив із кабінету, становить австрійського посла в Будапешті.

Дохід з календаря „Український Інвалід“ Але на допомогу інвалідам. 10 тисяч календарів вислали на адреси українських громад та товариств у краю. Ціна календаря 1.50 зол. Тільки частина відборців календаря виплатила належність.

Знаємо всіх, що її не вирівняли, вчинити це негайно долученими до календаря переказами, або звернути прийнятий календар.

„Український Інвалід“.  
Львів, Потоцького 48.

## НОВИНКИ.

— ПРИЙМАЮ ПАЦІЄНТІВ у моїм заведенні вул. Сикстуська 17 в сезоні літнім від 9—1 і від 3—6.30. В неділю і свята за попереднім згодошенням. Пацієнти мають визначену точну годину. НАСС. 494 1-4

— Футра, всілякого рода, найвибагливіші, поручає Юліан Глушівський. пл. Капітульна 3. І. п. Телефон 254-46. 10 54-7

— „Українська порцеляна“. Заходом Товариства Прихильників Мистецтва відбудеться з суботу 26-го жовтня в салі „Української Бесіди“ (вул. Рутівського 22) виставка враз зі світлинами проф. д-ра Володимира Січинського на тему: „Українська порцеляна“. Початок в год. 18-ї.

— Оглядові 30-ліття Національного Музею буде присвячене зібрання в неділю 27 п. м. в 12-й год. в салі Музею (Мохнацького 42). Програма зібрання: концерт піаністки п. Галі Левицької; реферат голови Кураторії Н. М.; привіти. Цього дня будуть виставлені справні акти наукової фундації і Союзу Прихильників Нол. Музею, видання та плани розбудови Музею. Вступ для всіх посідачів репрезентаційних карт по 10 і 5 зол.; окремі вступи за вложенням датку на закупню творів мистецтва від 1.50 зол. вгору. Каталог вистави й концерту по 30 сот. З огляду на необхідність зібрати якнайбільше матеріалу про становище громадянства до Національного Музею, Секретаріат СПНМ просить ВП. Громадяни ласкаво надсилати погляди на справу Музею в письмах за підписом і адресою для використання їх у найближчому числі „Літопису Н. М.“.

— Чеська рецензія на виставу праць учнів Української Академії Плястичного Мистецтва. Праський денник „Народні Політика“ (ч. 281 з 13. X.) вмістив ширшу рецензію д-ра Ф. Горіа за ніждою вистави Української Академії Плястичного Мистецтва. Автор рецензії ознайомлює із самою УАПМ як конкуренткою урядової Академії. Відзначає добрий провід і півнуочий у ній настрій „працювати із захопленням, з розмахом, з відвагою“. З виставлених праць відмічує Давиделькові „Образ Кунетинької“ і графіку. Рухує, що Віда Гавлікова успішно оволоділа техніку в її країнах, із Болгарії. Ще відзначає праці Караєва і К. Бергмана Різьбарські праці (Н. Левицької, П. Дубо) признає за добру натуралістичну студію з повним розумінням, тривимірності тіл. Закінчує висновком, що в УАПМ працюють добре, по-важно і з бажанням вислати владу над матеріалом. „Це вже є успіх школи та її учнів, яким належить будучість, щоб доказати, що вони не лише покликані, але й визначені“.

МІСЬКІ ТЕАТРИ у Львові, середа 23. жовтня 1935.

Адольфа Новачинського

„ФРИДРИХ ВЕЛИКИЙ“

Театр Різноманітностей, год. 8. веч.:

песа Ф. і А. Стюартів, — повна глибокого зрозуміння людської природи.

Великий Театр, год. 8. веч.:

з Людвиком Сольським.

„ШІСНАЦЯТИЛІТКА“



## ПЕРЕД НОВОЮ МОРСЬКОЮ КОНФЕРЕНЦІЄЮ У ЛЬОНДОНІ.

ТОКІО, 22. 10. ПАТ. Агенція Шімбун Ренго повідомляє: Японське міністерство закордонних справ дістало телеграму від японського шарже д'афєр у Лондоні, що британський уряд скличе на 2 грудня ц. р. до Лондону морську конференцію, щоб розв'язати міжінтентський і лондонський договір. Запросили виступити теж до Злучених Держав, Франції та Італії. Японське міністерство закордонних справ радить тепер з адміністрацією у справі пропозиції В. Британії.

## ПОВІСИЛИ 150 АБІСИНЦІВ.

Австрійські часописи принесли вістку з Адіс Абеби, що проти негуса абунтувалися південні племена, які переходили Адіс Абебу. Ці племена гвардія криваво упокоїла бунтівних племен. В останніх часах повісили 150 бунтівників. Цар виступив диким племенам вступ до Адіс Абеби.

Відкриття санаторії П. Червоного Хреста у Львові. На запрошення окр. управи П. Ч. Х. відкрили міні. суботи представники львівської преси відвіданий будинок санаторії цього Тав при вул. Личаківській ч. 107. Відновлення цілком наскрізь модерне, кошувало 170 000 зол. Другий поверх будинку втратив свій мансардний вигляд, уступаючи місця яким, просторим кімнатам; а нова сходові клітка дає широкій та вигідній доступ на поверх. Старе центральне опіщення будинку парю замінити новим опіщенням, кожна кімната дістала провідні зі зморою і теплою водою. Просторі лазні, відновлені та модернізовані операційні в породі салі зі запасовим світлом акумуляторів на випадок перервання струму під час операції, лежальні, запасовий апарат для стерилізації перев'язок — все це склалося на цілість під оглядом гігієни та лікувальної спроможності першорядну. Як нас інформують, цілість побут і лікування в санаторії будуть утримуватися на рівні кривих вимог, бо починають сміти вже від 10 зол. за день. Відновлена санаторія П. Ч. Х. у Львові станула вповні на висоті модерних лікувальних вимог, за що ініціатором належить заслужене призначення.

Виш. Муз. Інститут ім. М. Лисенка у Львові на Личаківі при вул. Крупницькій 15 розпочинає 1 листопада ц. р. курс ритміки для дітей від 6—10 літ. Курс провадити буде проф. О. Федак-Дрогомирецька методом Далькроза. Інформації на місці щодня з винятком понеділка і четверга від 4—7 год.

3 життя пластуців у Празі. XIV. курінь старших пластуців і пластунок (м. полк. І. Богуна в Празі (СМГЕ) на перших поважачійних сходинах, що відбулися 10 ц. м., ухвалив заохочувати загиблими могилами українських воїнів, що лежать на Ольшанському кладовищі та виставити на них панахиду в часі задушних свят.

Українське весілля на хвилях радіа. Радіо починає деякі авдіції з української культури. У програмі на найближчий тиждень дві цікаві авдіції з галицького села і його звичаїв: У п'ятницю 25. ц. м. надаватиме варшавська радіостанція в год. 12.15—12.40 в полудне репортаж „Гуцульське весілля“, а три дні пізніше, в понеділок 28. ц. м., львівська радіостанція передаватиме в год. 17. на всі стації словно-музичну авдіцію „Весілля на Поділлі“. Автором останньої є нар. вчитель Степан Сніжко, а виконавці будуть у ній всі найкращі весільні пісні та традиційні звичаї сільсько-го весілля.

Хто виграв на лотерії? В нинішній тягненні держ. лотерії впали виграти на такі числа: 100 000 зол. на ч. 64836. 5.000 зол. на ч. 15484. 2.000 зол. на ч. 145634. 1.000 зол. на ч. 18004 17603 46180 68900 113770 125211 180195 300 зол. на ч. 11394 58358 133077 136745. 400 зол. на ч. 20785 70700 72144 73364 102111 134402.

Віслюки й оборотовий та доходівий пошук. Під таким наголовком вилосось відчитав Йосиф Герцель у четвер 24. жовтня ц. р. в год. 7.15 вечором у салі ч. 1 при вул. Бураляда 5. І. пов. заходом львівського відділу союзу виводів у Польщі.

До 31. жовтня слід змінити старі легітимації. Суспільна Обезпечальня у Львові повідомляє, що багато обезпечених ще дотепер не приїхало нової легітимації. Тому що старі легітимації вважали ще до 31. жовтня ц. р. обов'язком обезпечених придбати нові легітимації. Крім того обезпечені без нової легітимації з фотографією будуть могли тільки в нагальних випадках дістати одноразову лікарську допомогу. Ніяких інших допомог обезпечені без нової легітимації

не дістануть. Щоб уможливити обезпеченим придбання легітимації в Суспільній Обезпечальні у Львові урядують від 8 рано до 8 вечором в будинку при вул. Шпитальній ч. 1. І. поверх.

Таємне вбивство коло Львова. В неділю вечором у Містках пов. Львів невідомий справник стріляв крізь вікно до 24-літньої Варвари Заторської, яка лежала в ліжку. Куля застрягла в серці і Заторська негайно померла. Поліція арештувала мужа Заторської Йосифа під замітом убивства тому, що він процесувався зі своєю дружиною за поле, але з нею жив і критичного вечора бачили його під вікнами. Заторський заперечує вину.

Одного дня підкинули шість дітей. У понеділок 21. жовтня ц. р. до міського заведення для сиріт прибуло 6 підкинутих дітей. І так при вул. Вулицькій невідомо жінка підкинула 4-літнього хлопчика і 3-літню дівчинку; на коритарі VII. магістратського уряду при вул. Академічній підкинутого хлопчика і 3-літню дівчинку, у брамі при вул. Городецькій ч. 81 знайшли півторарічну дівчинку і в снігах при пл. Галицькій ч. 7 невідомо жінка покинула коло 9-місячну дівчинку. Поліція шукає за матерями.

Львівська хроніка. У понеділок в год. 7 вечором трамвай ч. 8 наїхав при вул. Личаківській на військовий віз, який виїжджав з вул. Мучної. При ударі трамваю з воєм згинув один кінь. На головній дівчині у Львові впаав з драбини з висоти 6 метрів 55-літній монтер Йосиф Криштофович і тяжко зранився. Каретка рятувального поготівля відвезла тяжко раненого до шпиталю. При вул. Наленців загорів від тепла нафтової лампи суфіт у хаті Емілії Дудич. Суд засудив лисаря з головної пошти Франца Мазура за крадіж близько 2000 зол., яких не доручив адресатам, на півтора року в'язниці. На Замарстиніві при вул. Сільській ч. 17 повісився з нужди 64-літній бувш. кравець Іван Котович.

Скарбовий урядовець застрелив бандита. Василь Яворський з Попелів коло Дрогобича стріляв до Семена Оліша і тяжко ранив його в карк і втік. Другої днини стріляв у лісі Ратушин коло Попелів двох гаєвих Луця і Сурму і почав до них стріляти міркуючи, що гаєві його доганяють. На щастя гаєвих не зранив. На відгомін стріляв вийшов з хати Сурми скарбовий урядовець з Дрогобича Маріян Домбровський і стріляв до Яворського двічі, тому що він звернувся до Домбровського. Одна куля поцілила Яворського в бік і бандит згинув.

Збирайте датки і дарові книжки для задоволення духовних потреб наших заточенців і шліть на адресу Т-ва „Просвіта“ у Львові, Ринок 10/1.

Велика пожежа знищила 79 домів. Вчора в селі Буряни громади Брани, повіт Горохів у будинках Івана Стільного вибухла пожежа, спричинена жевріючим вугликом. Вогонь знищив 79 мешкальних домів і господарських будинків. Під час пожежі згорів теж будинок постерунку поліції. Дуже ушкоджена телефонна лінія. Шкода на 120 тисяч зол.

100-ліття смерті Кармелюка. Совітська преса задала ім'я Кармелюка в нагоди 100-ліття його смерті. Розуміється, вносить свої більшешвицькі корективи. „Буржуазна історіографія викривила образ Кармелюка. Українські націоналісти пробували затемнити його образ націоналістичним туманом“ пише „Правда“ (ч. 23 з 11. X.). Газета не заперечує величезної популярності Кармелюка в українській факльорній творчості. Цю популярність большевики використовували для своїх цілей. З нагоди століття на батьківщині Кармелюка, в селі Головинці, жмеринського району, колхозникам (і) вручено акти на вічне користування землем, що належала дідові Пільовському. Мовляв, „внуки Кармелюка дочекалися здійснення мрії, за яку все своє життя боровся їх знаменитий дід“...

Німецькі професори у Польщі. Цього року приїде до Польщі кількох німецьких професорів медицини і техніки та відчитують свої лекції в університетах і техніках. Недавно був у Варшаві відомий нім. археолог проф. Гергард Роденвольд і читав свої лекції з археології у варшавському університеті ім. П. Пилсудського.

Жінка факіром. З Калькути приїхав до Ціріху індійка Сури Корінга в гостинні виступи у ролі факіра тому, що в Індії жінкам не вільно бути факіром. Корінга ходила босими ногами по товченому склі, писувалась іншими штучками факірів і тому заангажували її на гостинні виступи до Відня.

## ДИВОГЛЯДИ.

### ДІМ ЗА КАЛЕНДАРЕМ.

Князь Бекл, якого донька виходить заміж за сина англійського короля, дарував їй замок, збудований на підставі символічного плану: в там 365 вікон від скількості днів у році, 52 вікна від тижнів і 7 входів від днів у тижні.

### РЕКЛЯМА НА НЕБІ.

У Нью Йорку заснували підприємство, яке придумало новий спосіб реклами. Щоночі над містом відлітають літаки і будуть кидати світляні букети зовсім так, як це бачимо на деяких будівлях. На небі можна буде читати цілі телеграми, статті та фейлетони, напереміж перетикані оголошеннями. Світляний текст висилають на небо спеціальні машинки, на яких пишуть на клявішах, зовсім так само, як на бюрних машинках. Кожен літак, що висилає таку рекламу, коштуватиме 500.000 доларів, а все це принесе величезні доходи.

### ЕГІОПСЬКІ МАЛПИ ВЧАТЬСЯ ВІЙСЬКОВИХ ЗВОРОТІВ.

„Таймс“ містить кореспонденцію з Адіс Абеби про організацію малп на військовий лад. Коли виправляли рекрутів у ліску недалеко столиці, малпи, що сиділи на деревах довкруги, пильно приглядалися небувалому видовищу. Після відходу рекрутів вони позазнали з дерев з пачками, що мали служити за кріси і під командою одної більшої ростою зпоміж себе робили ті самі вправи, що рекрути. Коли до них підійшли люди, що це здалека бачили, малпи втікли на дерева, хоч і без команди. Невиключено, що згодом малпи вивчатимуть добре військовий лад.

## СПОРТ.

### СТОЛОВИЙ ТЕНІС (ПІНГ-ПОНГ).

Спортова Секція Союзу Купців і Промисловців зазначає осінні мистецтва у пінг-понгу. Участь брало 11 аматорів: Мистецтво здобув по раз перший Терлецький Гр. 19 пунктів, друге місце Денис В. 17 п., третє Личаківський Ю. 14 п., четверте Вержбицький В. 13 пунктів і т. д. В п'ятницю 25. ц. м. грає Союз Купців і Пр. товариські змагання з Чортини.

### СТАНІСЛАВІВ.

#### ПРОЛОМ — БИСТРИЦЯ (НАДВІРНА) 2:0 (0:0).

Останні змагання за мистецтво Б-кл. скінчилися вповні заслуженою перемогою Пролому, для якого виграли: з ефективного стрілу Демичук та з закінчення Писта. Суддя п. Кліммер д. добрий. Склад: Андришні І. і П., Деркач, Кудіба, Бришлей, Чаплишків, Демичук, Писта, Керіжкович, Якібчук і Лискевич Б. У Проломі найкраще грав Андришні І. на воротах, позитивне добре вся пойма та оборона. В нападі лиш Демичук і Писта частинно адолювали. Зате всі дружина грали дуже амбітно й жертвенно, з сильною волею виграли. Сама гра в І. половині мало цікава, мучна, кінчилась безворотно, в другій Пролом увесь час переважав і здобував двох воріт. Публики до 500 осіб, переважно української, яка весь час горючувалась, а по адолютті Проломом перших воріт просто шаліла на трибуні. По цих змаганнях зайняв Пролом четверте місце в таблиці Б-кл., хоч уповні заслуговує принаймні на друге місце. Та брак амбіцій на кількох змаганнях у деяких гравців не дозволив зайняти кращого місця. Б. Л.

### ЗАКОРДОННИЙ СПОРТ

ВІДЕНЬ. Адміра — Він 3:0. Вієнна — Ф.А.П. 1:0. Спортклуб — Австрія 2:0. Радіа — Фаворіттер А. П. 5:1. Вакер — В.А.П. 2:0. Лібертас — Гакког 5:0. Табеля представляється так: 1) Адміра 12 пунктів, 2) Радіа 12 3) Вієнна 12, 4) Лібертас 10, 5) Ф. А. П. 8, 6) Спортклуб 6, 7) Вакер 6, 8) Австрія 5, 9) Фаворіттер А. П. 5, 10) В.А.П. 4, 11) Ф.А.П. 2, 12) Гакког 2 пункти.

ПРАГА. Спарта — Вікторія (Пльзень) 4:2. Славія — Жданіце 2:1. Пльзень — Кладно 4:2. Братислава — Простейов 3:2. Наход — Колин 7:2. В мистецтві веде Спарта, яка на 6 гор має 12 пунктів, перд Жданіцею і Вікторією (Пльзень) по 10 пунктів.

БУДАПЕШТ. Гунгарія — Бонкай 7:0. Аттіла — Ференварш 1:1. Уйпешті — Шеред 3:2. III. Округа — Кісесті 1:0. Фулаб — Фебус 2:1. Терекеш — Салготаріан 1:2. Сорокшар — Будапешт 4:2. В таблиці веде Гунгарія 14 пунктів на 7 гор перед Уйпешті 13 пунктів (Ф.А.П. 9 пунктів).

ЛОНДОН. Портсмут — Арсенал 2:1. У таблиці веде Галерс Філд Тавн (16 точок) перед Дербі Каунті, Сандерленд та ін.

### Нові книжки й журнали.

Roman Piotrowicz: ZAGADNIENIE ABISYNSKIE A POLSKIE TEZY KOLONJALNE. Warszawa, 1935. Стр. 84. Ф. 5%.

### Ширіть наш часопис!



## ОГОЛОШЕННЯ

За оголошення редакції не відповідає.

## Театри.

## Великий Миський Театр.

Середа, 23. X. год. 8 веч. Аб. 4. „Фридрих Великий“.  
Четвер, 24. X. год. 8 веч. Аб. 4. „Фридрих Великий“.  
П'ятниця, 25. X. год. 8 веч. Аб. 4. „Валеска Герт“.  
Субота, 26. X. год. 8 веч. Аб. 4. „Фридрих Великий“.

## Театр Різнополостей.

Середа, 23. X. год. 8 веч. „Шіснацятини“.  
Четвер, 24. X. год. 8 веч. „Шіснацятини“.  
П'ятниця, 25. X. веч. „Шіснацятини“.  
Субота, 26. X. год. 8 веч. „Шіснацятини“.

## Кіно.

АДРІЯ: „Віна Вілія“.  
АПОЛОН: „Княжна Чардша“.  
АТЛАНТИК: „Не мала баба клопоту“.  
ВАНДА: „Тепер і завіси“, „Пригода на Ліді“.  
ГРАЖДАНИ: „Орден“ із Ляною Гейд і Ім. Петровичем.  
КАСІНО: „Хрестеносні походи“ (реж. Сесіа Міа).  
КОПЕРНИК: „Фолі Бержер“ (Моріс Шензліс).  
МАРУСЕНЬКА: „Бар-Міцве“, „Живий та смієся“.  
МІРАЖ: „Скінчена пісня“ (Ляна Гейд), „Я кохала його“ (на осн. Вікі Зави).  
МУЗА: „Весела вдовичка“.  
ПАКС: „Молодий ліс“ і додатки.  
ПАЛІС: „Ще люблять мужички“.  
ПАН: „Галка“ Монюшка“ (з Кепурою).  
РАЙ: „Дві Івасі“ (Смоларська).  
СВІТ: „Злодій серце“, „Родина Ротшильдів“.  
СОНЦЕ: „Надя“, „Ревія в Сонці“.  
СТИЛЕВЕ: „Бать у Савой“ і ревія „Літній веселих“.  
ТОН: „Пат і Патахон як джебен-дисти“.  
УТІХА: „Серце індіанки“ та ревія.  
ХІМЕРА: „Пекло“ на осн. Дантога та Тимевиш і Абісінї.

## Закордонне радіо.

Середа, 23. жовтня 1935.

Відень (506,4) 12.00, 13.10 Концерт 17.00 Суч. композитори (спів, муз.), 19.35 „Німечке Реквієм“ Баха (спів, муз.), 22.05 Міжнарод. опереткова музика. Брно (125,4) 20.40 Давня голандська музика. Прага (470,2) 12.35 Салон. квартет, 19.25 Концерт, 20.40 Вок. квартет, 21.45 Пісні й новели. Париж (1648) 13.15 Легка музика, спів, 18.50 Симф. музика. Білгород (437,3) 13.15 Нар. пісні, 16.30 Квартет. Люблина (569,3) 21.15 Нар. пісні. Кенігсвустергаузен (1571) 16.00 Популярна музика, 20.45 Легка музика. Кельн (455,9) 16.15 Нова камер. музика, 19.00 Комп. концерт Вальт. Німана. Будапешт (349,5) 12.05 Військ. орх., 17.30 Італ. арії та пісні, 19.45 Концерт оп. орх., 22.00 Циг. музика, 23.10 Спів. Міліно (221,2) 11.30 Квартет, 20.50 „Ли вдова сладка“ оп. Больф-Ферарі. Рим (420,5) 12.30 Легка музика, 19.45 Розр. концерт.

Четвер, 24. жовтня 1935.

Відень (506,4) 14.00 Спів, 19.20 П'єса-сальта „Циганського барона“ (муз., спів), 22.10 Анг. пісні (Мавлет сопр.) Прага (470,2) 11.05 Салон. орх., 17.15 Рос. романси, 17.50 Спів, арфа. Париж (1648) 22.45 Симф. концерт. Білгород (437,3) 17.00, 22.20 Нар. пісні, 20.00 Симф. концерт. Кенігсвустергаузен (1571) 21.00 Комп. концерт Кінеас, 22.30 Музика. Кельн (455,9) 16.00 Тріо, 21.00 Гайдн-ові твори. Мюнхен (425,4) 12.00, 21.15 Концерт Будапешт (349,5) 13.40 Форт. ресіталь, 19.45 Спів, 19.40 Сольо на тарогато. Міліно (221,2) 17.05 Вок. концерт. Рим (420,5) 12.30 Легка музика, 17.45 Вок.-інстр. концерт, 20.50 „Ли Каміана Сомерса“ („За топлений дзвін“) оп. І'есеніт.

## ПРОСПЕР МЕРІМЕ

## БЛАКИТНА КІМНАТА

ТА ІНШІ ОПОВІДАННЯ

Переклад із французької мови Василь Софронів. — Ціна 0,95 зол., з пошт. пересилкою 1,20 зол.

## Львівське радіо.

Середа, 23. жовтня 1935.

6.20 Ранішня ауд., 7.55 Трохи інформації, 8.00 Для школи, 11.57 Сигнал часу, 12.03 Полудн. денник, 12.15 Маблювання та прасування білиз, 12.30 Патріот. мотів із гр. пл., 13.25 Хвиліна для жінок, 13.30 Найгарніша гр. пл., 13.15 Бірка, 15.25 Експорт, 15.30 Концерт, 16.00 Молоді бє — вугілля тріскає — гутірка для ст. дітей, 16.20 Пісні в супр. форт., 16.45 Гутірка музика зі слухачем, 17.00 Що це таке дискусія та як гребати мости її, 17.20 Скрипка і супр. форт., 17.50 Світ сміється — огляд народ. гумору, 18.00 Легка музика, 18.30 Спогади про О. Моджеєвську та Сару Бернар, 18.45 Серед ммар — гр. пл., Психотехніка — вибір званиа, 19.20 Реклам. концерт, 19.35, 19.30 Спорт. вістки, 19.50 Акт. репортаж, 20.00 Ревієві пісеньки та зі звукофонів (гр. пл.), 21.45 Веч. денник, 20.55 Із суч. Польщі, 21.00 Творчість Шопена (орх., форт.), 21.35 Із країни безсмертних — літер. нарис вист. Бой-Желенський, 21.50 Про гормони — гутірка для лікарів, 22.00 Концерт жид. рад. музики (хор варш. сингагоги), 22.30 Салон. й танк. музика.

Четвер, 24. жовтня 1935.

6.30 Ранішня ауд., рухання, 6.50 Музика з гр. пл., у перерві ок. 7.20 Ранішній денник, 7.35 Трохи інформації, 8.00 Для школи, 11.57 Сигнал часу, 12.03 Полудн. денник, 12.15 Поранок для молоді, 13.00 Шуман: „Карнавал“ із гр. пл., 15.15 Бірка, 15.25 Експорт, 15.30 Легка музика, гр. пл., 16.00 „Кіт у чобітках“ для дітей, 16.15 Форт. ресіталь, 16.45 Концерт мш. хору, 17.00 Заювання Африки Європою, 17.15 Концерт, 17.50 Книжка та знання, 18.00 Скрипка, 18.30 Новини в царині радіодібітників, 18.40 Турист. інформатор, 18.45 В Еспанії — музика з гр. пл., 19.00 Пластичні вістки, 19.50 Акт. гутірка, 20.50 Легка музика з гр. пл., 20.45 Веч. денник, 20.55 Із суч. Польщі, 21.00 Театр Уяви: „Капітан корабля Сівкінг“ Руд. Штерна (переклад із нім.), 21.35 Пісні, 22.00 Концерт польської музики 18-го ст. (спів, муз.), 23.05 Танк. муз. з гр. пл.

## БІРЖА.

## ГРОШ.

Дозар у Львові у приватних оборотах 5,35—5,38.

Нім. марка 1:40—1:47, фр. франки 34:90—35:05, швейц. франки 172:50—173:00, фунти стерлінги 26:00—26:15, австр. шлінгс 99:50—101, чеські корони 20:75—21:25, рум. леї 27:50—29:00, ліри 36:00—39:00.  
Золото: Дозарі 9:08—9:08 Франки фр. 34:40—34:80, Дукари 83:00—83:50, Корони 36:20—37:00, Рублі 4:70—4:85, 1 гр. зол. 5:924.

Срібло: Корони австр. 0:34, Рублі 1:50 Фальорени 0:85, 1 гр. ср. 0:07—0:08.

## Премії.

Дозарівки 51:50—53:00, Інвестиційна 106:00—108:00, Будівельна 40:50—42:00

## ЗБИЖЕ.

Ціни парітас Підволочиська льодо Львів

	від	до	від	до
Пшениця оди.	17.50	17.75		
Пшениця зб.	16.50	16.75		
Жито оди.	13.25	13.50		
Жито збирне	13.00	13.25		
Ячмінь оди.	13.50	13.75		
Ячмінь на мл.	12.75	13.00		
Овес оди.	15.50	16.00		
Овес оди. з зам.	15.00	15.50		
Овес зб. легко зам.	14.50	15.00		
Мука пш. I. А.	34.00	34.50		
Мука пш. I. Б.	32.50	33.00		
Мука пш. I. Ц.	31.50	32.00		
Мука пш. I. Д.	29.00	29.50		
Мука пш. I. Е.	28.00	28.50		
Мука пш. II. А.	27.25	27.75		
Мука пш. II. Б.	27.00	27.50		
Мука пш. II. Д.	26.25	26.75		
Мука пш. II. Е.	25.50	26.00		
Мука пш. II. Ф.	24.00	24.50		
Мука пш. II. Г.	21.00	21.50		
Мука пш. раз. до 90 пр.	24.30	25.00		
Мука ж. до 30 пр.	24.50	25.00		
Мука житня I. кат. до 45%	23.50	24.00		
Мука ж. I. кат. до 55%	22.50	23.00		
Мука раз. до 90%	17.75	18.25		

Інші курси незмінні.

## ДРІБНІ ОГОЛОШЕННЯ

**ФУТРА** виконув. дешево й солідно  
Євген Іовичович, Львів, вул. Домініканська ч. 4. 123 52-90

**Золоті та срібні вироби**, перстені шлюбні обручки тощо, продає дешево славнозвісна католицька фірма **Іван Зельтенрайх**, Львів, Марійська пл. 5. Погадують всілякі направи. 82

**Вугіль**, дрова у Калітці, Байки 14 телеф. 38-24. 324 23-30

**За 1 зол.** переробляє жіночі і мужські капелюхи на найновіші фасони. Увага! Львів, Ринок 17, І. Шапіра. 505 7-10

**Французького вчить**, конферансь, кореспонденції, W. S. H. Z. дипломована, Пекарська 1 ц мезанін (3-6). 550

**Овочеві деревця**, для прикраси, плачучі, бози повноквітлі і інші. Продаж Коперника 20, телефон 200-88. 553 1-5

**Фортепіани**, піаніно, продажа, наск. купно, Мареський, Львів, Баторія 7, 2-13

**На продаж** одноконвертна, чиншова вілла у Львові в гарній здоровій околиці. Прегарний об'єкт для смертної. Із повною обтяженою довгочасною позичкою в Банку Гос. Криво. Докладні інформації в канц. адм. Яриковича, вул. Закарпатинська ч. 10 (від 4—7, пошта). 551 1-2

**ФУТРА** жіночі і мужські, нові та старі, переробки виконув. дешево словом солідністю фірма **ГУСТАВ РУДЕК**, Львів, Соборського 12. 496 8-15

**Фабрика ВАТАЛІНИ**, **КИЛИМОВОЇ ПРЯЖІ** і **ВАТИ**

Відділ продажі **КАЛЬМАН ФУК**  
Львів — Ризницька 12  
продає по фабричних цінах.

## Для наших передплатників.

Знижка цін на дрібні оголошення в часописі „ДІЛО“.

Для наших передплатників обнизили ми ціну на дрібні оголошення з 10 сот. на 7 сот. за слово. Шукаючим праці будемо числити тільки по 5 сот. за слово. Матримоніальні й оголошення „Приватне листування“ по 10 сот. за слово.

Користайтеся з нагоди знижки цін! Кожне поміщене оголошення в „Діло“ виплатиться Вам напевно. Тисячі людей знаходять заробіток або роблять знайомості завдяки оголошенням.

**Належитість за дрібні оголошення треба** **вплачувати згори на ПКО ч. 504.060.**

АДМІНІСТРАЦІЯ.

## МЕБЛІ

що до цін, якості й умов сплати

без конкуренції

продає

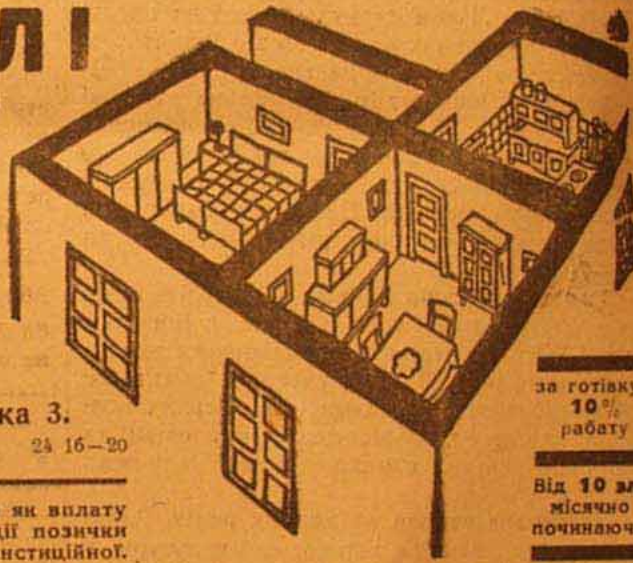
меблевий дім

„Доротеум“

Львів, Браєрівська 3.

тел. 285-92, 231-69. 24 16—20

УВАГА! Приймаємо як вилату при купні облігатки позички народовой та інвенстиційної.



за готівку 10% рабату

Від 10 ал. місячно починаючи

## НА осінь і зиму

КУПИТИ ВСІЛЯКІ ТОВАРИ НАЙДЕШЕВШЕ БЛАВАТНІ У ФІРМІ

Галицький магазин новостей, Львів, Галицька 15.

Для прикладу кілька цін:

Вовна школьня	1.50	Полотна	0.55
Вовна десенева	1.85	Димка на підштанці	0.65
Вовна в найм. вироб.	4.50	Перкаліна колірова	0.70
Вовна на плащі	5.—	Зефіри сирі	0.60
Вовна на спіднички	5.—	Зефіри „Пріма“	0.70
Шейноти на костюми	2.80	Шифон 80 шир.	0.75
Вовна на мундирики	1.60	Повеліна на сорочки	1.30
Сатина на фартушки	0.90	Всип рожевий	1.05
Брукселяна на фарт.	2.20	Полотна на простир.	1.25
Фланель на білиз.	0.55	Атаас на постіл.	1.30
Фланель гладка	0.75	Пошевки мережковані	1.35
Фланель на шяфрокх	0.75	Простирала на діжа	2.—
Бая двостороння	1.35	Простирала на кохдр.	1.60
Вельвет і штрукси	1.70	Ручники від	0.30
Копи	4.75	Стирав до посуду	0.45
Пледи	4.50	Хустинки від	0.15

УВАГА: При купні товару від 5.— зол. ДАРОМ БІЛЕТИ до першорядних кін.

Замовлення з провінції погадуюемо негайно.

УВАГА: Українська обслуга.

## ЦІННИК ОГОЛОШЕНЬ У ЩОДЕННИКУ „ДІЛО“.

Розмір часопису: 3 текстові шпальти і 4 оголошеневі шпальти.

им одношпальтовий або його місце в руб-

риші оголошень

одношпальтовий в тексті і новинках

на першій сторінці

код 0,35

0,60

0,80

Дрібні оголошення від слова:

матримоніальні і прикат. кореспонденція по

купно, продаж, викупи і т. п.

шукаючим праці

слова товстим друком подвійно.

зол. 0,15

0,10

0,07

Остання сторінка 1/1

1/2

1/3

1/4

1/5

304. 180—

250—

130—

70—

За редакцію відповідає Олександр Костик.

Видав Видавничу Спілка „Діло“

З друкарні Вад. Сніжки „Діло“, Львів, Ринок 10